

Η ΔΙΑΠΛΑΣΙΣ ΤΩΝ ΠΑΙΔΩΝ

ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΔΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΕΦΗΒΟΥΣ ΚΑΙ ΝΕΑΝΙΔΑΣ

Συνιστάμενον υπό του Υπουργείου της Παιδείας ως το κατ' εξοχήν παιδικόν περιοδικόν σύγγραμμα, ἀληθείς παρ᾽ αὐτὸν εἰς τὴν χώραν ἡμῶν ἐπιθεσίας χαίρει υπό του Οἰκουμένου Κωνσταντινουπόλεως, ως ἀνάγνωσμα ἄριστον καὶ χρησιμώτατον εἰς τοὺς καίτας.

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΠΡΟΠΛΗΡΩΤΑ Ἑσωτερικοῦ Ἐξωτερικοῦ Ἐτησίᾳ δρ. 8— Ἐτησίᾳ φρ. 10,— Ἑξάμηνος 4,50 Ἑξάμηνος 5,50 Τριμήνιος 2,50 Τριμήνιος 3,— Αἱ συνδρομαὶ ἀρχοῦνται τὴν 1ην ἐκάστου μηνός.		ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΤΑ ΣΑΒΒΑΤΟΝ ΙΔΡΥΘΗ ΤΩ 1879 ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΚΑΙ ΕΚΔΟΤΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ Π. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ	ΤΙΜΗ ΕΚΑΣΤΟΥ ΦΥΛΛΟΥ Λ. 20 Διὰ τὸν Πρωτότυπον, Ἑσῶταρ. Λ. 10, Ἐξῶταρ. Λ. 15 Φύλλα προηγουμένων ἐτῶν, Α' καὶ Β' περιόδου τιμῶνται ἕκαστον λεπ. 25 ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ Ὅδος Ἐδριπιδίου ἀρ. 38, παρὰ τὸ Βαρθολαίον
Περίοδος Β'. — Τόμος 22ος		Ἐν Ἀθήναις, 24 Ἰανουαρίου 1915	Ἔτος 37ον. — Ἀριθ. 8

Ο ΜΙΚΡΟΣ ΜΕΤΑΝΑΣΤΗΣ

ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑ ΥΠΟ JULES CHANCEL
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Δ'. (Συνέχεια)

Ἡ φιλικὴ ὑποδοχὴ, τὴν ὅποιαν τοῦ ἔκαμαν τὸν ἐνεθάρρυνεν ἀμέσως. Οἱ συνδαιτυμόνες ἠμιλλῶντο πῶς νὰ φαῖ ἢ περιποιητικώτερος πρὸς τὸ συμπαθητικὸν αὐτὸ παιδί, τὸ ὁποῖον ἦτο προικισμένον μὲ τόσων ὠραίων τάλαντων καὶ τοῦ ὁποῖου μάλιστα ἐγνώριζαν τὴν ἱστορίαν. Διότι ἐν τῷ μεταξύ ὁ κ. δὲ-Κουρτέϊγ τοὺς εἶπεν εἰπῆ βυι ἐσκόπευεν νὰ μεταναστεύῃ εἰς τὴν Ἀμερικὴν.

Ἡ συμπόθεια ἐξηδηλώθη καὶ πρακτικώτερον, ὅταν ἕνας ἀπὸ τοὺς Ἀγγλοὺς ἐδήλωσε :

— Ἀγοράζω τὴν καρικατούρα μου ἕνα ναυπηγόν ! . . . ὄριστε !

Κ' ἐβόγαλεν ἀπὸ τὴν τσέπην του ἕνα χρυσοῦν νόμισμα, τὸ ὁποῖον ἔριψεν εἰς ἕνα πιάτο.

Τὸ παράδειγμα του, ἐγνοεῖται, εὔρε πολλοὺς μιμητάς. Καὶ εἰς τὸ πιάτο, τὸ ὁποῖον ἐγύριζεν ἀπὸ τραπέζι, σὲ τραπέζι, ἔριπτεν ἄλλος χρυσοῦν νόμισμα καὶ ἄλλος ἀργυροῦν.

Ὁ Ραούλ παρηκολούθει διὰ τοῦ βλέμματός τὸν Ρενὲ δὲ-Κουρτέϊγ, ὁ ὁποῖος εἶχε τὴν εὐγένειαν νὰ περιφέρῃ τὸ πιάτο, καὶ ἔδλεκεν ἐκαστατικὸς τὴν πώλησιν ἐκείνην, ἢ ὁποία ὑπερέβαινεν ἕλας του τὰς ἐλπίδας. . .

Ὅταν τοῦ ἔφεραν τὸ πιάτο, δὲν ἐτόλμησε νὰ πάρῃ ἐκεῖνα τὰ χρῆματα. Τοῦ ἐφαίνοντο πάρα πολλὰ. Ἐστέκετο μετέωρος, κατακόκκινος καὶ ἐφέλλεκεν εὐχαριστίας. Ἐβέβησε δὲ νὰ τοῦ χάσῃ διὰ τῆς βίας ὁ κ. δὲ-Κουρτέϊγ τὰ νομίσματα ἐκεῖνα εἰς τὸ κασκέταν του, λέγων :

— Πάρ' τα, μικρὲ, θὰ σοῦ χρησιμεύσουν γιὰ τὸ ταξεῖδι.

Καμμιά φορά δὲν χρειάζονται περισσότερα γιὰ νὰ κάμῃ κανεὶς περιουσίαν.

Ὁ Ραούλ ἐξῆλθεν ἀπὸ τὸ ἐστιατόριον παραχαλισμένος. Καθὼς ἐπερνούσεν ἀπὸ τοὺς ὑπηρέτας, τοῦ ἐστέκοντο εἰς τὴν εἰσόδον, κάποιος ταῦ εἶπε :

— Ἐχῆς τύχη, μικρὲ ! . . . Καλὰ πῆγ' σήμερα ἡ δουλειά σου ! . . .

Ὁ Ραούλ, ὁμοῦ δὲν εἶχεν ἰδέαν τοῦ ποσού, τὸ ὁποῖον ἀπεκόμιζε καὶ τὸ ὁποῖον ἐφοῦσκῶνε τώρα τὴν τσέπην τοῦ πανταλοῦ του. Καὶ μόνον ἀφοῦ ἐφυγεν ἀπὸ τὸ Κλομπ κ' εὐρέθη εἰς τὸν δρόμον ὑπεφάνιστε νὰ τα μετρήσῃ.

Ἐκάθησε τότε εἰς ἕνα βυθὸν καὶ ἀδείασε τὴν τσέπην του. Τὰ ναυπηγόνια ἐξέφυγον ἀφθονά. Ἦσαν δώδεκα. Ἐπειτα καμμιά δεκαριά ἀσημένια πεντά-



«Τὴν θέλατε λοιπὸν νὰ κάμω, σὰς παρακαλῶ !» (Σελ. 62 στ. 6)



Ἐκάθησεν εἰς ἕνα βυθόν . . . (Σελ. 61 στ. 6)

φραγκα καὶ χαρτονομίσματα μαζί !

Τριακόσια φράγκα ! Εἶχε τριακόσια φράγκα ! Καὶ δὲν τῷ ἐχρειάζοντο διὰ τὸ ταξεῖδι παρὰ μόλις ἑκατὴν ! . . .

Ὁ Ραούλ ἐπέστρεφεν εἰς τὸ Σανλί μεθυσμένος ἀπὸ γαρὰν καὶ ὑπερηφάνειαν. Ἡ ζωὴ τῷ ἐφαίνετο εὐκολός. Πῶς ἠμπορούσε ν' ἀμφιβάλλῃ περὶ τῆς ἐπιτυχίας του εἰς τὴν Ἀμερικὴν ἀφοῦ καὶ ἐβῶ ἀνάμην, εἰς τὴν Γαλλίαν, ἢ πρώτην του δοκιμὴν πρὸς ἀπόκτησιν χρημάτων, ἔδωκε τέτοια ἀποτελέσματα ! . . .

Καμμίαν δυσκολίαν δὲν ἔδλεκε πλέον. Τῷ ἐφαίνετο, ὅτι ἐφθάνεν εἰς τὸ ἐξῆς νὰ ζωγραφίσῃ ἀνθρωπάκια εἰς ἕνα τετράδιον, διὰ νὰ κάμῃ δόλοκληρον περιουσίαν.

«Καὶ ὅσο συλλογίζομαι, ἔλεγεν, ὅτι ἡ θείας μου ἀνησυχίαν διὰ τὸ μέλλον μου, ἐπειδὴ δὲν ἤμουν πιά γραφεὺς στοῦ κ. Δυφούρ ! Φαντάζομαι πῶς θὰ ἐκπλασοῦν, ἄμα ἰδοῦν τὰ πλοῦτή μου ! . .

